Став странаясса пролетарийяс, ӧтувтчӧй!

ДЕКАБРЬ 30 1938 во № 178 (963)
ДОНЫС 10 УР

КОМИ КОМСОМОЛЕЦ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ ВЛКСМ КОМИ ОБКОМ ДА СЫКТЫВКАРСА ГОРКОМ

ТОМ ПАТРИОТЪЯСЛӦН ЗАМЕЧАТЕЛЬНӦЙ ДВИЖЕНИЕ

Сӧветскӧй томйӧз пӧся, беззаветнӧя радейтӧ большевикъяслысь партия,ассьыс рӧдина. Сӧветскӧй томйӧз—аслас рӧдиналӧн бесстрашнӧй патриот и сійӧ, кыдзи и став сӧветскӧй народ, любӧй минутӧ дась сувтны аслас рӧдиналысь рубежъяс дорйӧм вылӧ.

Мир вылын ыпъялӧ нин мӧд империалистическӧй войналӧн би. Война кыскис нин аслас кытшӧ миллиард джын сайӧ йӧзӧс. Военнӧй опасностьлӧн свинеч бушковъяс ӧшйисны мир вылын. „Колӧ миянлысь став народ кутны военнӧй нападение опасность водзын мобилизационнӧй дасьлун состояниеын,"—шуӧ Сталин ёрт. Колӧ, медым быд том рабочӧй, колхозник, служащӧй дась вӧлі босьтны киас винтовка, пулемёт граната, медым шофер да тракторист вермисны пуксьыны танк вылӧ, сӧветскӧй нывъ вермис отсавны ранитчӧм боецлы.

Сӧветскӧй Союзса Геройяс Серов, Машляк, Благовещенский, Чернопятко да Баторшин ёртъяс шыӧдчисны томйӧз дінӧ чукӧстчӧмӧн—Краснӧй Армиялы да Военно-Морскӧй Флотлы 21 во тырӧм честь кузя да международнӧй солидарность праздник—Май 1 лун кежлӧ гӧтовитны рӧдиналы уна сюрс оборонной пӧдарок. Сӧветскӧй томйӧз тайӧ чукӧстчӧмсӧ встретитіс ыджыд кыпыдлунӧн да энтузиазмӧн. Комсомолецъяс, томйӧз став страна пасьта сеталӧны конкретнӧй кӧсйысьӧмъяс оборонной пӧдарокъяс гӧтовитӧм кузя.

ВЛКСМ Центральнӧй Комитет Сӧветскӧй Союзса Геройяс чукӧстчӧмлысь ыджыд оборонной тӧдчанлун пасйӧмӧн рекомендуйтіс обсудитны геройяслысь письмӧ комсомол обкомъясса, крайкомъясса, нацреспубликаяс ЦК-ясса бюрояс заседаниеяс вылын да восьса комсомольскӧй собраниеяс вылын.

Геройяслӧн чукӧстчӧм аддзас пӧсь отклик Коми республикаса комсомолецъяс да томйӧз пӧвсын. Миян республикаса томйӧз сетіс рӧдина-мамлы не этша пӧдарок Ленинско-Сталинскӧй комсомоллӧн 20 вося юбилей честь кузя. Унаӧн гӧтовитӧны пӧдарокъяс и ӧні. Геройяслысь чукӧстчӧм найӧ встретитасны кыпыдлунӧн да энтузиазмӧн.

Комсомольскӧй организацияяслӧн мог возглавитны томйӧзӧн оборонной пӧдарокъяс гӧтовитны кӧсйӧм. Налысь кыпыдлунсӧ да энтузиазмсӧ колӧ веськӧдны став оборонной удж ёнмӧдӧм да паськӧдӧм вылӧ. Комсомольскӧй организацияясын геройяслысь письмӧ обсудитігӧн колӧ наметитны практическӧй мероприятиеяс массӧвӧй оборонной удж паськӧдӧм кузя.

„ВЛКСМ ЦК лыддьӧ необходимӧйӧн, медым ВЛКСМ быд шлен—том рабочӧй да работница, том колхозник да колхозница, том сӧветскӧй интеллигент, социалистическӧй ордйысьӧм подув вылын, босьтісны ас выланыс кӧсйысьӧм военнӧй профессияӧн, аслас основнӧй уджысь ордчытӧг, овладейтӧм йылысь."

Комсомольскӧй комитетъяслы колӧ отсавны том патриотъяслы найӧ ас выланыс босьтӧм кӧсйысьӧмъяс олӧмӧ пӧртӧмын. Колӧ котыртны уна выль оборонной кружокъяс пулемётнӧй, парашютнӧй делӧ, гранатометание, штыковӧй бой тактика велӧдӧм кузя, санитарной да противохимическӧй оборона кузя. Колӧ котыртавны массӧвӧй военнӧй ворсӧмъяс, тактическӧй занятиеяс да с. в. нуӧдлӧм. Предприятиеясын, ӧиктъясын, учреждениеясын эмӧсь отпускник красноармеецъяс, младшӧй командиръяс, кодъяс став тайӧ уджын вермасны сетны ыджыд отсӧг.

Комсомольскӧй организацияяслы колӧ активнӧя включитчыны оборонной общественнӧй организацияяс Осоавиахим да РОКК уджӧ. Ӧнiӧдз миян эм комсомольскӧй организацияяс да осоавиахим организацияяс костын торъялӧм, а РОКК организацияяс весиг дзик загонын, найӧн этша коді занимайтчӧ. Колӧ весавны тайӧ организацияяс политически сомнительнӧй, негоднӧй йӧзысь да выдвинитны том активистъясӧс, кодъяс пӧся радейтӧны ассьыныс делӧ Оборонной пӧдарокъяс гӧтовитӧм кузя движение отсалас регыдджык ликвидируйтны Осоавиахимын да РОКК-ын вредительство лысь последствиеяс, эрдӧдны врагъяслысь колясъяс.

Тайӧ замечательнӧй движениеын лишнӧй тэрмасьӧм ваяс сӧмын вред. Шумиха, неконкретнӧй, общӧй, расплывчатӧй кӧсйысьӧмъяс сӧмын портитасны тайӧ зэв ыджыд делӧын. Оборонной подарокъяслӧн ценностьыс—налӧн конкретностьын. Тайӧ делӧ дінӧ компанейскӧй подход некутшӧма оз позь лэдзны.

Сӧветскӧй томйӧз, кодӧс воспитывайтӧ Ленин—Сталин партия, кутчысяс тайӧ замечательнӧй движениеӧ да большевистскӧй делаясӧн кутас ёнмӧдны миян великӧй рӧдиналысь вынйӧрсӧ да благосостояниесӧ.

Отличиелысь высшӧй степень—Социалистическӧй Удж вывса Геройлысь ним установитӧм йылысь

СССР ВЕРХОВНӦЙ СӦВЕТСА ПРЕЗИДИУМЛӦН УКАЗ

1. Хозяйственнӧй да культурнӧй строительство юкӧнын отличиелысь лӧсьӧдны высшӧй степень—Социалистическӧй Удж вывса Геройлысь ним.

2. Йӧзлы, кодъяслы присваивайтсьӧ Социалистическӧй Удж вывса Геройлӧн ним, ӧттшӧтш сетсьӧ „Ленин орден".

3. Социалистическӧй Удж вывса Герой ним йылысь положение вынсьӧдны.

СССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Председатель **М. КАЛИНИН.**

СССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Секретарь **А. ГОРКИН.**

Москва, Кремль.
1938 во, декабрь 27 лун.

ПОЛОЖЕНИЕ

СОЦИАЛИСТИЧЕСКӦЙ УДЖ ВЫВСА ГЕРОЙ НИМ ЙЫЛЫСЬ

1. Социалистическӧй Удж вывса Геройлӧн ним эм хозяйственнӧй да культурнӧй строительство юкӧнын отличиелӧн высшӧй степень да присваивайтсьӧ йӧзлы, кодъяс промышленность, видзму овмӧс, транспорт, торговля, научнӧй открытиеяс да техническӧй изобретениеяс юкӧнын асланыс торъя тӧдчана новаторскӧй уджӧн петкӧдлісны государство водзын зэв ыджыд заслугаяс, отсалісны народнӧй овмӧс, культура, наука кыптӧмлы, СССР-лысь вынйӧр да слава содтӧмлы.

2. Социалистическӧй Удж вывса Геройлӧн ним присваивайтсьӧ СССР Верховнӧй Сӧветса Президиумӧн.

3. Социалистическӧй Удж вывса Геройлы:

а) сетсьӧ СССР-лӧн высшӧй награда—„Ленин орден";

б) сетсьӧ СССР-са Верховнӧй Сӧвет Президиумлӧн торъя грамота.

4. „Ленин орден" серти, коді сетсьӧ наградитӧмлы ӧттшӧтш Социалистическӧй Удж вывса Геройлысь ним присвоитӧмкӧд, мынтысьӧ денежнӧй вознаграждение кык мында размерын.

5. Социалистическӧй Удж вывса Геройлы сетсьӧны правояс да преимуществояс, кодъясӧс урчитӧма СССР-са орденъяс йылысь Общӧй положение 10–16 статьяясӧн (С. З. 1936 во, 24 №, 220-б листок).

6. Социалистическӧй Удж вывса Герой нимысь лишитӧм вермас лоны вӧчӧма сӧмын СССР-са Верховнӧй Сӧвет Президиумӧн.

СССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.

СССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.
1938 во, декабрь 27 лун.

„За трудовую доблесть" медаль лӧсьӧдӧм йылысь

СССР-са ВЕРХОВНӦЙ СӦВЕТ ПРЕЗИДИУМЛӦН УКАЗ

1. Лӧсьӧдны медаль „За трудовую доблесть".

2. „За трудовую доблесть" медаль йылысь положение, медальлысь рисунок да описание вынсьӧдны.

СССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Председатель **М. КАЛИНИН.**

СССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Секретарь **А. ГОРКИН.**

Москва, Кремль.
1938 во, декабрь 27 лун.

ПОЛОЖЕНИЕ

„ЗА ТРУДОВУЮ ДОБЛЕСТЬ" МЕДАЛЬ ЙЫЛЫСЬ

1. „За трудовую доблесть" медальӧн награждайтсьӧ рабочӧйяс, колхозникъяс, служащӧйяс, инженерно-техническӧй да хозяйственнӧй работникъяс, транспортса, строительствоясса, торговӧй да кооперативнӧй организацияясса, культурнӧй да научнӧй учреждениеясса работникъяс, кодъяс асланыс самоотверженнӧй трудовӧй уджын эмӧсь социалистическӧй строительство вӧсна водзынмунысь борецъяс, петкӧдлӧны образецъяс техника стахановскӧй используйтӧмлысь да сетӧны удж производительностьлысь вылын нормаяс, йӧткӧны водзӧ наукалысь, техникалысь да культуралысь развитие.

2. „За трудовую доблесть" медальӧн награждайтӧ СССР-са Верховнӧй Сӧветлӧн Президиум.

3. „За трудовую доблесть" медаль новлысьӧ морӧс шуйга бокын.

4. „За трудовую доблесть" медальӧн наградитӧмъяслы мынтысьӧ государствоӧт весьтӧ 10 шайтӧн тӧлысь.

Сьӧм мынтыссьӧ сберкассаясӧн СССР-са став территория пасьта.

5. „За трудовую доблесть" медальӧн наградитӧмъяслы личнӧ пользуйтчыны правоӧн дон мынтытӧг ветлыны трамвайясын СССР-са став каръясті.

6. „За трудовую доблесть" медальысь лишитӧм вермас лоны нуӧдӧма сӧмын СССР-са Верховнӧй Сӧвет Президиумӧн.

7. „За трудовую доблесть" медальӧн наградитӧмъяс долженӧсь новлыны сійӧс честьӧн, ассьыс гражданскӧй долг олӧмӧ пӧртӧмын лоны сознательностьлӧн личнӧй примерӧн, государственнӧй обязанностьяс олӧмӧ пӧртігӧн лоны добросовестностьлӧн да аккуратностьлӧн образецӧн.

СССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Председатель **М. Калинин.**

СССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Секретарь **А. Горкин.**

Москва, Кремль.
1938 во, декабрь 27 лун.

ТРУДОВӦЙ ДИСЦИПЛИНА УПОРЯДОЧИТӦМ, ГОСУДАРСТВЕННӦЙ СОЦИАЛЬНӦЙ СТРАХОВАНИЕЛЫСЬ ПРАКТИКА БУРМӦДӦМ КУЗЯ МЕРОПРИЯТИЕЯС ДА ТАЙӦ ДЕЛӦЫН ЗЛОУПОТРЕБЛЕНИЕЯСКӦД ТЫШКАСЬӦМ ЙЫЛЫСЬ

ССР Союзса Народнӧй Комиссаръяс Сӧветлӧн, Ставсоюзса Коммунистической (большевикъяс) Партия Центральнӧй Комитетлӧн да Профессиональнӧй Союзъяс Ставсоюзса Центральнӧй Сӧветлӧн шуӧм

Сӧветскӧй Союзын уджалысь йӧз уджалӧны оз капиталистъяс вылӧ, а аслыныс вылӧ, асланыс социалистическӧй государство вылӧ, став народ благо вылӧ. Рабочӧйяс да служащӧйяс пӧвсысь ёна унджыкыс честнӧя да добросовестнӧя уджалӧны предприятиеяс вылын, транспорт вылын, учреждениеясын удж дінӧ сознательнӧй отношение петкӧдлӧмӧн, ударничестволысь да трудовӧй доблестьлысь образецъяс петкӧдлӧмӧн, рӧдиналысь вынйӧр да обороноспособность ёнмӧдӧмӧн.

Но честнӧй да добросовестнӧй работникъяскӧд ӧттшӧтш эмӧсь на торъя несознательнӧй бӧрӧкольӧм либӧ недобросовестнӧй йӧз—летунъяс, лодырьяс, прогульщикъяс да рвачьяс.

Тайӧ йӧзыс асланыс недобросовестнӧй уджӧн, прогулъясӧн, удж вылӧ сёрмӧмъясӧн, уджалан кадын предприятие кузя могтӧг ветлӧдлӧмъясӧн да пытшкӧсса трудовӧй распорядоклысь правилӧяс мукӧд ног нарушайтӧмъясӧн, а сідз жӧ ӧти предприятиелысь мӧдӧ самовольнӧя тшӧкыда вуджӧмъясӧн разлагайтӧны удж дисциплина, вӧчӧны ыджыд ущерб промышленностьлы, транспортлы да став народнӧй овмӧслы.

Найӧ зільӧны вӧчны государстволы уджсӧ этшаджык, а аслыныс нетшыштны сьӧмсӧ унджык. Найӧ злоупотребляйтӧны сӧветскӧй законъясӧн да удж йылысь правилӧясӧн, найӧс асланыс корыстнӧй интересъясын используйтӧмӧн.

Найӧ оз уджавны тырвыйӧ весиг уджалан лунлысь лӧсьӧдӧм часъяс, а тшӧкыда уджалӧны ставсӧ сӧмын нёль либӧ вит час, уджалан кадлысь мукӧд кык-куим чассӧ весьшӧрӧ видзӧмӧн. Та вылын народ да государство воштӧны быд во уна миллион уджалан лун да уна миллиард шайт.

Кор летунъясӧс да лодырьясӧс вӧтлӧны найӧ заводитӧны сутяжничайтны, да, уджавтӧг, шедӧдны быттьӧкӧ вынужденнӧй прогулысь мынтысьӧм. Трудовӧй дисциплина нарушитӧмысь предприятиеысь вӧтлӧм, кыдз правилӧ, оз овлы прогульщикъяслы кӧть мыйкӧ мында збыльысь наказаниеӧн сы вӧсна, мый унджык случаяс найӧ пырысьтӧм пыр жӧ устраивайтчӧны удж вылӧ мукӧд предприятиеясын.

Отпускъяс сетан пӧрадок йылысь ӧні действуйтысь правилӧ используйтӧмӧн, код серти (ӧні действуйтысь правилӧ сертиыс) отпуск вылӧ право сетсьӧ предприятиеын либӧ учреждениеын 5 тӧлысь да джын уджалӧм мысти, летунъяс да лодырьяс, ӧти предприятиеысь мӧдӧ вуджӧмӧн, ухитряйтчӧны босьтны во чӧжӧн кык отпуск, добросовестнӧй рабочӧйяс да служащӧйяс водзын преимущественнӧй положениеын лоӧмӧн.

Керкаясын, кодъясӧс стрӧитӧма заводъясӧн да фабрикаясӧн асланыс рабочӧйяслы да служащӧйяслы, квартираяссӧ не этшаысь займитӧма йӧзӧн, кодъяс самовольнӧ шыбытӧмаӧсь уджсӧ сійӧ предприятиеясас либӧ вӧтлӧмаӧс трудовӧй дисциплина нарушитӧмысь, а сы вӧсна рабочӧйясӧс да служащӧйясӧс, кодъяс дыр да честнӧя уджалісны ӧти предприятиеын, унаысь лишитӧма налы колана олан площадьысь.

Шойччан керкаясӧ да санаторийясӧ путевкаяс распределяйтігӧн летунъяс да прогульщикъяс пользуйтчӧны сэтшӧм жӧ праваясӧн, кутшӧмӧн и честнӧя уджалысь служащӧйяс да рабочӧйяс. Татшӧм жӧ ногӧн и временнӧй нетрудоспособность кузя страховӧй пособиеяс мынтігӧн, а сідз жӧ пенсияяс назначитігӧн оз нуӧдсы колана резкӧй торйӧдӧм данӧй предприятиеын либӧ учреждениеын дугдывлытӧг уджалан ыджыд стажа добросовестнӧй работникъяс костын да удж дисциплина нарушитысьяс—летунъяс костын, кодъяс ветлӧдлӧны ӧти предприятиеысь да учреждениеысь мукӧдӧ.

Ӧткымын профсоюзнӧй, хозяйственнӧй, а сідз жӧ судебнӧй органъяс петкӧдлӧны лэдзны позьтӧм противонароднӧй попустительство трудовӧй дисциплина нарушитысьяс дінӧ да весиг пӧтакайтӧны налы—народ да государство интересъяслы паныд—удж вылӧ восстановитӧм йылысь, временнӧй нетрудоспособность кузя пособиеяс мынтӧм йылысь, заводскӧй квартираясысь выселитӧм йылысь да с. в. летунъяслы да прогульщикъяслы пӧльза вылӧ вопросъяс тшӧкыда решайтӧмӧн.

Ставыс тайӧ вайӧдӧ сэтшӧм положениеӧ, кор недобросовестнӧй работникъяс, этша уджалӧмӧн, вермасны овны государство щӧт весьтӧ, народ щӧт весьтӧ, мый кыпӧдӧ справедливӧй протестъяс унджык рабочӧй да уджалысь служащӧй боксянь да требуйтӧ пытшкӧсса трудовӧй распорядоклӧн существеннӧя правилӧясӧ да социальнӧй страхование вормаясӧ ӧткымын вежӧмъяс пыртӧм сэтшӧм ногӧн, медым водзӧ вылӧ эз лэдзсьы ӧткодь отношение добросовестнӧй работникъяс дінӧ да лодырьяс, летунъяс дінӧ, медым поощряйтчисны сӧмын честнӧя уджалысь рабочӧйяс да служащӧйяс, а эз найӧ, кодӧ ордӧ удж дисциплина да кокнйа вуджӧ ӧти предприятиесянь мӧдӧ.

Гырысь злоупотреблениеяс эмӧсь сідз жӧ нӧбасьӧм да челядьсьӧм кузя отпускъяс используйтан практикаын. Абу этшаӧсь фактъяс, кор ӧткымын ныббабаяс, кодъяс зільӧны пӧръясьӧмӧн нажӧвитчыны государство счет весьтӧ, пырӧны предприятиеӧ да учреждениеясӧ удж вылӧ неуна водзджык челядьсьтӧдз сӧмын сы могысь, медым босьтны вёль тӧлысся отпуск государство счет весьтӧ да сесся не волыны удж вылӧ. Государстволӧн интересъяс требуйтӧны, медым тайӧ злоупотреблениеяслы вӧлі пырысьтӧм пыр пуктӧма пом.

ССР Союзса Народнӧй Комиссаръяслӧн Сӧвет, Ставсоюзса Коммунистическӧй (большевикъяс) Партиялӧн Центральнӧй Комитет да Профессиональнӧй Союзъяслӧн Ставсоюзса Центральнӧй Сӧвет шуӧны:

1. Обяжитны предприятиеясса да учреждениеясса администрацияясӧс профсоюзнӧй органъяскӧд ӧттшӧтш нуӧдны решительнӧй тыш удж дисциплина да пытшкӧсса трудовӧй распорядоклысь правилӧяс став нарушитысьяскӧд, прогульщикъяскӧд, лодырьяскӧд, рвачьяскӧд,—быдӧнкӧд, кодӧ нечестнӧя относитчӧ аслас трудовӧй обязанностьяс дінӧ, кӧть сійӧ служащӧй либӧ рабочӧй.

Закон требуйтӧ вӧтлыны рабочӧйӧс либӧ служащӧйӧс, кодӧ неуважительнӧй помка вӧсна вӧчис прогул. Тайӧ мерасӧ веськӧдӧма тунеядецъяслы паныд, кодъяс оз кӧсйыны уджавны, а зільӧны овны государство щӧт весьтӧ, народ щӧт весьтӧ. Прогульщикъясӧс вӧтлӧм йылысь законлӧн требование должен пӧртсьыны олӧмӧ медся чорыда.

Законӧн установитӧма да рабочӧй классӧн примитӧма разнӧй предприятиеяслы да учреждениеяслы удж условиеяс серти кӧкъямыс часа уджалан лун, сизим часа уджалан лун, квайт часа уджалан лун. Сэк жӧ сизим часа уджалан луныс ёна унджык рабочӧйяслы. Государство требуйтӧ да рабочӧй класс поддерживайтӧ тайӧ требованиесӧ, медым уджалан лунлӧн законӧн установитӧм кад соблюдайтсис стӧча да некутшӧм нарушениеястӧг, медым сэні, кӧні лӧсьӧдӧма 8 часа, 7 часа либӧ 6 часа уджалан лун, уджыс нуӧдсис закон серти, тырвыйӧ 8, 7 да 6 час. Удж вылӧ сёрмӧмъяс, ӧбӧд вылӧ кадысь водзджык мунӧмӧн локтӧм, предприятие вылысь кадысь водзджык мунӧм, а сідз жӧ уджалан кадын бездельничайтӧм—ставыс тайӧ составляйтӧ удж дисциплина грубӧя нарушайтӧм, закон нарушайтӧм, кодӧ вайӧдӧ ас бӧрсяыс страналысь хозяйственнӧй да оборонӧй вынйӧрсӧ да народлысь благосостояниесӧ орӧдӧмӧ.

Рабочӧй да служащӧй, кодӧ удж вылӧ сёрмис неуважительнӧй помкаястӧг, либӧ кадысь водзжык мунис ӧбед вылӧ, либӧ сёрмис ӧбед вылысь локтӧмӧн, либӧ кадысь водзджык мунис предприятиеысь либӧ учреждениеысь, либӧ бездельничайтіс уджалан кадын администрацияӧн подвергайтсьӧ взысканиеӧ: замечание либӧ выговор, либӧ выговор вӧтлӧмӧн йылысь ӧлӧдӧмӧн; мӧд, этшаджык мынтысян удж вылӧ срокӧн куим тӧлысьӧдз вуджӧдӧм либӧ ичӧтджык должность вылӧ вештӧм.

Рабочӧй либӧ служащӧй, кодӧ лэдзис куим татшӧм нарушение ӧти тӧлысьӧн либӧ нёль нарушение кык тӧлысьӧн дорвыв, подлежитӧ вӧтлӧмӧ, кыдз прогульщик, кыдз удж йылысь да трудовӧй дисциплина йылысь закон нарушитысь.

2. Установитны, мый трудовӧй дисциплина ёнмӧдӧм кузя мераяс нуӧдны ӧткажитӧмысь да прогульщикъяслы, летунъяслы да разгильдяйяслы паныд тайӧ шуӧмкӧд да „уважительнӧй помкаястӧг прогулысь вӧтлӧм йылысь" Центральнӧй Исполнительнӧй Комитетлӧн да ССР Союзса Народнӧй Комиссаръяс Сӧветлӧн 1932 вося ноябрь 15 лунся шуӧмкӧд (СССР-са Зак. Чукӧр. 1932 во № 78, 475 листбок) лӧсялӧмын мераяс примиттӧмысь — предприятиеясса, учреждениеясса, цехъясса да отделъясса веськӧдлысьяс кыскысьӧны вылынджык суалысь органъясӧн кывкутӧмӧ удж вылысь вӧтлӧмӧдз да судӧ сетӧмӧдз.

3. Рабочӧйяс да служащӧйяс асланыс кӧсйӧм кузя уволитчигӧн обязанӧсь юӧртны та йылысь предприятиеясса да учреждениеясса администрацияӧс тӧлысьӧн водзджык.

4. Рабочӧйӧс либӧ служащӧйӧс тырмымӧн подувтӧм вӧтлан случайын вынужденнӧй прогулысь мынтысьӧм нуӧдсьӧ шӧр пӧлӧс уджалан дон размерын, но кызь лунсянь не унджык, сэки жӧ предприятиеясса да учреждениеясса администрация, фабзавкомъяс да месткомъяс да расценочноконфликтнӧй комиссияяс обязанӧсь видлавны неправильнӧй вӧтлӧм вылӧ норасьӧмъяс куим лунӧн ворасьӧм воан лунсянь, а судебнӧй органъяс—вит лунӧн.

5. Рабочӧйяслы да служащӧйяслы, кодъяс суалӧны профессиональнӧй союзса шленын, временнӧй нетрудоспособность кузя пособиеяс (нӧбасьӧм да челядьсьӧм кузя пособиеяс лыддьытӧг) мынтысьӧны татшӧм размеръясын—сійӧ предприятиеын либӧ учреждениеын дугдывлытӧг уджалан стаж серти:

а) ӧти и сійӧ жӧ предприятиеын либӧ учреждениеын 6 воысь унджык дугдывлытӧг уджалан стаж дырйи—удж донлӧн 100 прӧчент;

б) ӧти и сійӧ жӧ предприятиеын либӧ учреждениеын 3-сянь 6 воӧдз дугдывлытӧг уджалан стаж дырйи—удждонлӧн 80 прӧчент;

в) ӧти и сійӧ жӧ предприятиеын либӧ учреждениеын кыксянь куим воӧдз дугдывлытӧг уджалан стаж дырйи—удждонлӧн 60 прӧчент;

г) ӧти и сійӧ жӧ предприятиеын либӧ учреждениеын кык воӧдз дугдывлытӧг уджалан стаж дырйи—удж донлӧн 50 прӧчент.

6. 18 арӧсӧдз подростокъяслы, кодъяс суалӧны профессиональнӧй союзса шленын, вичӧ статьяын индӧм пособиеяс мынтысьӧны татшӧм размеръясын—сійӧ предприятиеын либӧ учреждениеын дугдывлытӧг уджалан стаж серти: кык воысь унджык дугдывлытӧм стаж дырйи—удждонлӧн 80 прӧчент, а кык воӧдз—удждонлӧн 60 прӧчент. Сэк жӧ сійӧ предприятиеын дугдывлытӧм уджлӧн стаж лыддьысьӧ сідз жӧ и фабрично-заводскӧй ученичество школаын велӧдчӧм.

7. Изшом промышленностьса подземнӧй работникъяслы—профессиональнӧй союзса шленъяслы, кодъяс уджалӧны изшом перйӧм кузя либӧ шахтаын подготовительнӧй уджъяс вылын, вичӧ статьяын индӧм пособиеяс мынтысьӧны татшӧм размеръясын—сійӧ шахтаын дугдывлытӧг уджалан стаж серти: кык воысь унджык дугдывлытӧм стаж дырйи—удждонлӧн 100 прӧчент, а кык воӧдз—удждонлӧн 60 прӧчент.

8. Заводъясын да фабрикаясын, кодъяс пырисны действие 1933 вося январь 1 лун бӧрын, рабочӧйяслы да служащӧйяслы, профессиональнӧй союзса шленъяслы, кодъяс пырисны тайӧ предприятиеясас 1936 вося январь 1 лун бӧрын не сёрӧнджык да кодъяс уджалӧны сэні дугдывлытӧг, временнӧй нетрудоспособность кузя пособиеяс (нӧбасьӧм, челядьсьӧм кузя пособиеяс лыддьытӧг) мынтысьӧны татшӧм размеръясын—сійӧ предприятиеын дугдывлытӧг уджалан стаж серти: вит воысь унджык дугдывлытӧм стаж дырйи—удждонлӧн 100 прӧчент;

(Помсӧ видзӧд 3 листӧ).

ТРУДОВӦЙ ДИСЦИПЛИНА УПОРЯДОЧИТӦМ, ГОСУДАРСТВЕННӦЙ СОЦИАЛЬНӦЙ СТРАХОВАНИЕЛЫСЬ ПРАКТИКА БУРМӦДӦМ КУЗЯ МЕРОПРИЯТИЕЯС ДА ТАЙӦ ДЕЛӦЫН ЗЛОУПОТРЕБЛЕНИЕЯСКӦД ТЫШКАСЬӦМ ЙЫЛЫСЬ

ССР Союзса Народнӧй Комиссаръяс Сӧветлӧн, Ставсоюзса Коммунистическӧй (большевикъяс) Партия Центральнӧй Комитетлӧн да Профессиональнӧй Союзъяс Ставсоюзса Центральнӧй Сӧветлӧн шуӧм *(пом)*

3-сянь 5 воӧдз—уджддонлӧн 80 прӧчент. Тайӧ предприятиеясас куим воысь этшаджык дугдывлытӧг уджалан стажа рабочӧйяс да служащӧйяс вылӧ распространяйтсьӧ временнӧй нетрудоспособность кузя пособиеяс сетан пӧрадок коді лӧсьӧдсьӧ тайӧ шуӧм витӧд статьяӧн.

9. Рабочӧйяслы да служащӧйяслы, кодъяс оз сулавны профессиональнӧй союзса шленын, временнӧй нетрудоспособность кузя пособиеяс (нӧбасьӧм да челядясьӧм кузя пособиеяс лыддьытӧг) мынтыссьӧны джын мында размерын нормаяскӧд ӧткодялӧм серти, кодъясӧс установитӧма союзса шленъяслы.

10. Временнӧй нетрудоспособность кузя пособиеяс назначитігӧн стаж лыддьыссьӧ непрерывнӧйӧн сідз жӧ и сійӧ случайын рабочӧй либӧ служащӧй вуджис кӧ ӧти предприятиеысь либӧ учреждениеысь мӧдӧ хозяйственнӧй орган либӧ учреждение администрация распоряжение подув вылын.

11. Рабочӧйяслӧн да служащӧйяслӧн, кодъясӧс вӧтлӧма трудовӧй дисциплина нарушитӧмысь либӧ преступление вӧчӧмысь, а сідз жӧ асланыс кӧсйӧм серти мунысьяслӧн, эм право временнӧй нетрудоспособность кузя пособиеясӧн обеспечитӧм вылӧ сы бӧрын, кор найӧ уджалісны выль уджалан местаын квайт тӧлысьысь не этшаджык. Тайӧ правилӧыс оз паськав рабочӧйяс да служащӧйяс вылӧ, кодъясӧс уволитӧма либӧ кодъяс самовольнӧя мунісны удж вывсьыс тайӧ шуӧмсӧ печатьын йӧзӧдтӧдз.

12. „Жилищнӧй фонд сохранитом йылысь да каръясын жилищнӧй овмос бурмӧдӧм йылысь" ЦИК-лӧн да СССР СНК-лӧн 1937 вося октябрь 17 лунся шуӧмлӧн 31-ӧд статья подув вылын (СССР-са Законъяслӧн чукӧр, 1937 во, №69, 314 листбок) устанавливайтсьӧ, мый рабочӧйяс да служащӧйяс, кодъяслы даннӧй предприятиеын найӧ уджкӧд йитӧдын сетӧма государственнӧй предприятие, учреждение либӧ общественнӧй организация керкаысь (либӧ сійӧ предприятиеясӧн да учреждениеясон арендуйтӧм керкаысь) олан помещение, предприятиеысь либӧ учреждениеысь мунан случайясын, тайӧ шуӧм йӧзӧдӧм бӧрын асланыс кӧсйӧм кузя либӧ удж дисциплина нарушитӧмысь, а сідз жӧ преступление вӧчӧмысь вӧтлан случайын—подлежитӧны дас лунъя срокӧн административнӧй порадокӧн олан площадь сеттог быть вӧтлӧмӧ.

13. Очереднӧй отпуск вылӧ право сетсьӧ рабочӧйяслы да служащӧйяслы сійӧ предприятиеясын либӧ учреждениеын дугдывтӧг 11 тӧлысь уджалӧм бӧрын.

14. Установитӧм быд вося отпуск кындзи работницаяслы да нывбаба-служащӧйяслы нӧбасьӧм да челядясьӧм случайясын сетсьӧ отпуск кага вайтӧдз 35 календарнӧй лун да вайӧм бӧрын 28 календарнӧй лун тайӧ кадколастыс пособиеяс государственнӧй тшӧт вესьтӧ водзті установтӧм размерын сетӧмӧн. Индӧм отпуск сетсьӧ да нӧбасьӧм, челядясьӧм кузя пособиеяс мынтыссьӧны налы, коді сійӧ предприятиеын (учреждениеын) дугдывтӧг уджаліс 7 тӧлысьысь не регыдджык.

15. Шойччан керкаясӧ путевкаяс получитӧм вылӧ преимущественнӧй право сетсьӧ сійӧ рабочӧйяслы да служащӧйяслы, кодъяс уджалісны сійӧ предприятиеын либӧ учреждениеын дугдывтӧг кык воысь дырджык.

16. Временнӧй нетрудоспособность кузя отпускъяс (висьӧм, нӧбасьӧм да челядясьӧм да с. в.), кодъяс оз помасьны тайӧ шуӧм йӧзӧдӧм лун кежлӧ, кольӧм срок вылас сетсьӧны да мынтысьӧны правилӧяс кузя, кодъяс действуйтісны отпуск заводитчан кадын.

17. Рабочӧйяс да служащӧйяс кузя, кодъяс уджалӧны частнӧй нанимательяс ордын (домашней работницаяс, концессионнӧй предприятиеясса рабочӧйяс да служащӧйяс), вопросъяс, кодъясӧс предусмотритӧма тайӧ шуӧмӧн, регулируйтсьӧны тӧрья правилӧясӧн кодъяс лэдзсьӧны Профессиональнӧй Союзъяс Ставсоюзса Центральнӧй Сӧветӧн ССР Союзса Народнӧй Комиссаръяс Сӧветӧн вынсьӧдӧмӧн.

18. Удж кузя первой да мӧд группаясса инвалидъяслы (общӧй висьӧмъясысь) пенсияла шыӧдчӧм водзвылын ӧти предприятиеын либӧ учреждениеын дугдывтӧг уджалан стажысь лӧсьӧдсӧны татшӧм надбавкаяс:

Категорияяс	Непрерывнӧй стаж	Лӧсьӧдӧм пенсия дінӧ надбавкаяс %%
I категория—Подземнӧй да вреднӧй уджъяс вылын уджалысь рабочӧйяс да служащӧйяс	3-сянь 5 воӧдз 5-сянь 10 воӧдз 10 восянь унджык	10 % 20 % 25 %
II категория—Металлургическӧй, машиностроительнӧй, электротехническӧй, изшом, горноруднӧй, нефтяннӧй, основнӧй химическӧй да резиновӧй промышленностьса, кӧрттуй да вавыв транспортса да связьлӧн производственнӧй предприятиеясса рабочӧйяс да служащӧйяс	4-сянь 8 воӧдз 8-сянь 12 воӧдз 12 воысь унджык	10 % 15 % 20 %
III категория—Мукӧд рабочӧйяс да служащӧйяс . . .	5-сянь 10 воӧдз 10-сянь 15 воӧдз 15 воысь унджык	10 % 15 % 20 %

Пенсионеръяслы, кодъяслӧн пенсияла шыӧдчӧм водзвылын ӧти предприятиеын либӧ учреждениеын дугдывлытӧг уджалӧмлӧн эм вит воысь дырджыкся стаж, сетсьӧ преимущественнӧй право санитарно-курортнӧй путевкаяс получитӧм вылӧ, кодъясӧс торйӧдӧма пенсионеръяслы.

19. Рабочӧйяслы да служащӧйяслы инвалидность кузя пенсияяс назначайтсьӧны уджлӧн татшӧм стаж эмлун дырйи:

Арлыд	Стаж		
	Мужчинаяс	Нывбабаяс	Уджалӧны подземнӧй да вреднӧй уджъяс вылын
20 арӧссянь 22 арӧдз	3	2	2
22 арӧссянь 25 арӧдз	4	3	3
25 арӧссянь 30 арӧдз	6	4	4
30 арӧссянь 35 арӧдз	8	5	5
35 арӧссянь 40 арӧдз	10	7	6
40 арӧссянь 45 арӧдз	12	9	7
45 арӧссянь 50 арӧдз	14	11	8
50 арӧссянь 55 арӧдз	16	13	10
55 арӧссянь 60 арӧдз	18	14	12
60 арӧсысь унджык	20	15	14

20 арӧс тыртӧдз инвалидность лоан случайын, а сідж жӧ трудовӧй увечье либӧ профессиональнӧй висьӧм вӧсна инвалидность случайясын пенсияяс назначитсьӧны стажлӧн продолжительность вылӧ видзӧдтог.

20 Пенсионеръяслы, кодъяс уджалӧны налы пӧрысьлун вӧсна пенсия назначитӧм бӧрын, сійӧ пенсияясыс мынтыссьӧны уджддон вылӧ видзӧдтӧг. Оз артавсьы сідз жӧ тӧлысьын 100 шайтӧдз заработок, кодӧс босьтӧны I да II группаса инвалидъяс гортын вӧчӧм уджъясысь, кодъясӧс сетӧны инвалидъяслӧн кооперацияса артельяс; сійӧ случайясын, кор тайӧ инвалидъясыслӧн заработокыс тӧлысьын ветыртӧ 100 шайт, пенсия соотвественнӧя чинтыссьӧ, но сэк жӧ инвалид сайын сохраняйтсьӧ пенсиялӧн не этшаджык 50 прӧчентысь.

21. Непрерывнӧй стажысь надбавкаяс да пенсионеръяслысь заработокъяссӧ арталӧм кузя льготаяс лӧсьӧдӧмкӧд йитӧдын (тайӧ постановлениелӧн 16-ӧд да 18-ӧд статьяяс) отменяйтсьӧны пенсияяс став видъяс кузя да инвалидность став группаяс кузя надбавкаяс да перерасчетъяс, кодъясӧс лӧсьӧдӧма Социальнӧй Страхование Союзнӧй Сӧветлӧн 1932 вося февраль 29 лунся 47-ӧд номера постановление 4, 6, 8, 13, 19 да 20-ӧд частьясын.

Водзджык начислитӧм надбавкаяс сохраняйтсьӧны важ размеръясын.

22. Социальнӧй обеспечение органъясысь пенсия мынтігӧн учетӧ подлежитана ассьыныс заработокъяс либӧ мукӧд доходъяс дзебысь пенсионеръяс лишайтсьӧны пенсияысь 6 тӧлысь кежлӧ.

23. Сыкӧд йитӧдын, мый ССР Союзын пенсионнӧй обеспечениелӧн общӧй вылын уровень дырйи, эмӧсь пенсионеръяс, кодъяс пенсия вылӧ вуджисны некымын во сайын, кор пенсияыслӧн нормаяс да уджддонлӧн уровеньыс вӧлі тӧдчымӧнъя улын ӧнія дорысь,—установитны, мый государственнӧй социальнӧй страхование кузя пенсияяс, найӧс назначитан кад вылӧ видзӧдтӧг, должен лоны тӧлысьын не улынджык татшӧм размеръясысь (став надбавкаяс включайтӧмӧн):

Пенсионеряслӧн категорияяс	Кодъяслӧн абу семьяса нетрудспособнӧй шленъяс	Кодъяслӧн эм семьяса нетрудоспособнӧй шлен	Кодъяслӧн эм семьяса кык да унджык нетрудоспособнӧй шлен
Пенсионеръяс, кодъяс пенсиясӧ получайтӧны пӧрысьлун кузя либӧ уна во уджалӧмысь да I-ой группаса инвалидъяс	50 ш.	60 ш.	75 ш.
II-ӧд группаса инвалидъяс	40 ш.	50 ш.	60 ш.
Вердысьӧс воштысь семьяяс	30 ш.	40 ш.	—

III-ӧд группаса инвалидъяслы государственнӧй социальнӧй страхование кузя пенсияяс должен лоны тӧлысьын 25 шайтысь не этшаджык.

24. Предприятиеын либӧ учреждениеын уджавтӧм пенсионеръяслы да государственнӧй социальнӧй страхование кузя пенсияяс получайтысьяслы пенсияяс да пособиеяс мынтӧм кузя рӧскодъяс, а сідз жӧ тайӧ пенсионеръяссӧ санитарно-курортнӧй обслуживание кузя рӧскодъяс долженӧсь вӧчсьыны социальнӧй обеспечение органъясӧн государственнӧй социальнӧй страхование средствояс счет весьтӧ.

25. Государственнӧй социальнӧй страхование средствояс кузя став экономия, коді лоӧ тайӧ постановлениесӧ олӧмӧ нуӧдӧмкӧд йитӧдын, должен лоны веськӧдӧма професиональнӧй союзъясӧн рабочӧйяслы да служащӧйяслы оланiнъяс, яслияс ~~да~~ детскӧй садъяс содтӧд стрӧитӧм вылӧ—сійӧ средствояс вывті, кодъяс лэдзсьӧны правительствоӧн тайӧ цельяс вылӧ.

26. Тайӧ постановлениеыс пыртсьӧ действиеӧ 1939 вося январь 1 лунсянь.

ССР Союз Народнӧй Комиссаръяс Сӧветса Председатель ***В. МОЛОТОВ.***

Ставсоюзса Коммунистическӧй (большевикъяс) Партия Центральнӧй Комитетса Секретарь ***И. СТАЛИН.***

Профессиональнӧй Союзъяс Ставсоюзса Центральнӧй Сӧветса Секретарь ***Н. ШВЕРНИК.***

1938 во, декабрь 28 лун.

КОМСОМОЛЕЦЪЯС ОЗ ВЕЛӦДЧЫНЫ

Важкуръя сиктса (Шойнатырайон). „Красный партизан" колхоз бердса комсомолецъяс ВКП(б) история велӧдӧмӧ эз на кутчысьлыны. Колхознӧй организацияын эмӧсь комсомолецъяс, кодъяс самостоятельнӧя ВКП(б) история велӧдны оз вермыны. Найӧ кӧсйӧны велӧдчыны кружокын, но колхоз бердын кружоксӧ абу котыртӧма.

Шойнатыса ВЛКСМ райком колхознӧй организацияяслы век на эз инды пропагандистӧс. Тыдалӧ, мый райкомса веськӧдлысьяс арталӧны, мый кружокъяслӧн удж абу колана. Тайӧ не веськыд. Комсомолецъяслы колӧ отсавны овладейтны ВКП(б) историяӧн.

Мишарина.

Чехословакияын коммунистическöй партия запретитöм

ПРАГА, 28. Пытшкöсса делöяс кузя чехословацкöй министерство йöзöдіс коммунистическöй партия распуститöм йылысь декрет. Декрет серти депутатскöй мандатысь лишайтсьöны 25 коммунист—парламентса депутатъяс, 13 коммунист—сенатса депутатъяс да став коммунистъяс-Чехия да Моравия каръяс да сиктъяс муниципалитетъясса да мукöд организацияясса шленъяс. Став коммунистическöй организацияяслöн да клубъяслöн имущество конфискуйтсьö.

Фашистскöй печать сiдз жö требуйтö компартия влияние улын находитчысь профсоюзъяс, спортивнöй, кооперативнöй (торйöн медся влиятельнöй кооперативнöй газет „Вчела") организацияяс распуститöм, а сiдз жö „СССР другъяслысь общество" да „СССР-кöд экономическöй да культурнöй йитöдъяс кутöм кузя общество" распуститöм.

Китайын военнöй действиеяс

Центральнöй Китайын

Иочжоусянь куим километр лунвылын пансисны упорнöй бойяс. Бойяс сiдз жö мунöны Иочжоу асыв-лун вылын, Синьцзян ю войвыв берег вылын. Японскöй частьясöс, кодъяс зiльлiсны тайö секторас атакуйтны китайскöй позицияяс, вöлi венöма налы гырысь воштöмъяс вöчöмöн. Хубей провинция войвыв юкöнын японскöй гарнизон, кодi расположитчöма Суйчжоуын, кытшалöма китайскöй войскаöн.

Лунвыв Китайын

Кантонсянь асыввылын мунöны бойяс. Декабрь 25 лунö некымын китайскöй отряд атакуйтiсны японскöй позицияяс Кантон асыв-войвыв окрестностьясын. Бой дырйи вöлi виöма 1.000 японскöй салдатöс.

Войвыв Китайын

Шаньси провинция рытыв-лунвыв юкöнын японскöй отряд, кодi декабрь 18 лунö петiс Хэцзиньысь, атакуйтiс китайскöй позицияяс кар асыв-войвылын. Сизим час кыссян бой бöрын японецъяс бöрыньтчисны, гырысь воштöмъяс босьтöмöн.

ИСПАНИЯСА ФРОНТЪЯС ВЫЛЫН

Асыввыв фронт

Кыдзи юöртсьö оборона кузя испанскöй министерстволöн официальнöй сводкаын декабрь 27 лунö Трэмпа секторын интервентъяслöн атакаяс нуöдсисны ыджыд интенсивностьöн да настойчивостьöн да поддерживайтсьсисны уна итальянскöй да германскöй самолётöн.

Республиканецъяс кутöны интервентъяслысь нажим. Республиканскöй зенитнöй артиллерияöн уськöдöма куим фашистскöй самолёт.

Сегре секторын, кöнi республиканскöй позицияяс вылö атакаö шыбытöма 4 итальянскöй дивизия, авиация, артиллерия да танкъяс отсöгöн, интервентъяслы удайтчис воны Солерас да Аспа пунктъясöдз.

Республиканецъяс босьтiсны подбитöй германскöй танк „Мерседэс". Сынöдвывса бойын уськöдöма öти германскöй самолёт „Мессершмидт".

Мукöд фронтъяс вылын вежсьöмъяс абу.

АВИАЦИЯЛÖН ДЕЙСТВИЕЯС

Декабрь 26 лунö итало-германскöй авиация бомбардируйтiс Хуэнку. Имеитсьöны жертваяс гражданскöй население пöвсын.

Интервентъяслöн асыввыв фронт вылын воштöмъяс

ПАРИЖ, 28. Кыдзи юöртö асыввыв фронт вылысь Эспань агенство, 5 лунъя бор ъявлытöм сражение бöрын итальянскöй войскаль удайтчис добитчыны сöмын территорияын ичöтик выигрыш. Интервентъяс шыбытiсны делоö став вынъяс, кодъясöн найö располагайтiсьы. Век жö найö эз вермыны орöдны республиканскöй войскалысь фронт. Босьтöм территориялöн быд метр фашистъяслы сулало ыджыд жертваяс.

„Седов" ледоколлöн дрейф

„СЕДОВ" ледоколлöн борт, 28. Тöрыт „Седов" ледокол дрейф районын пöльтiс 4 балл вына асыввой тöв. Облачность—переменнöй, температура—минус 17 градус. Миян координатъяс: войвыв широталöн 84 градус 37 минут да асыввыв долготалöн 130 градус 48 минут.

Экипажса шленъяс чувствуйтöны асьнысö бура.

Н. Бекасов.



Сыктывкарскöй профтехшколаса велöдчысь, комсомолецИ. Н Карпов уджалö столярнöй мастерскöйын.

Аслам удж йылысь

Товарно-молочнöй фермаö уджавны ме пыри пастухöн. Миян, Ворошилов нима колхоз, сэки сöмын на котыртчiс, скöтлöн юрлыд эз уна вöв, но век жö меки улын вöлi 90 саяс юр. Унаöн шулывлiсны, мый ме ог вермы уджавны пастухöн: нывлöн ли пö тайö делöыс!

Но ме бура справляйтчи аслам уджöн. Во чöж уджалiгöн менам стадоын эз вöв ниöти вошöм, ниöти кулöм. Сöмын тайö примернöй удж бöрас колхозса весьköдлысьяс кутiсны пöвтöг доверайтны меным, том нывкалы.

Фермаын ме уджала нин квайтöд во. Тайö кадас ме быдгi уна мöс, ме кинын вöлi уна кукъяс. Менам эз вöв ниöти случай, кор эськö менам стадо вöлi омöль состояниеын. Квайт во чöжöн эз вöв кулöмлöн ниöти случай.

Таво ме уджалi дояркаöн. Менам ставыс вöлi 29 юр, кодъяс пöвсын 10 лысьтан мöс. Некор колхозникъяс да колхозницаяс эз мöвпавлыны, мый миян мöсъяс вермасны лысьтыны 1.000 литрöн. Тайö вöлi дивööн. Но ме добитчи тайö. Менам стадоын эмöсь уна мöсъяс, кодъяс лысьтöны 1.000 литраöн да унджыкöн во. Декабрь 20 лунöдз нин „Гöрд юр" нима мöс сетiс 1.015 литра.

Миян Воч сиктса Ворошилов нима колхоз мынтiс нин став государственнöй поставкаяс. Йöв поставкалöн задание вöлi 7.000 литр. Тайö заданиесö мi тыртiм нöшта сентябрь тöлысьын на. Онi фермаысь тöварнöй прöдукция ми вузалам сельпоö, нуам рывок вылö.

Ме 1935 восянь нин сулала Ленинскöй комсомол радъясын Но омöль сiйö, мый комсомольскöй организация некутшöма оз интересуйтчы миянöн, том стахановкаясöн. Производственнöй удж вылын ме шедöдi гырысь вермöмъяс, но политическöя ме ог быдмы. Политкружок оз уджав, а самостоятельнöя книга вылын уджавны ме эг на жö босьтчыв. Мекöд öтлаын фермаын уджалöны нöшта 11 том нывка. Бур эськö вöлi комсомольской организацияса секретарь Кочанов ёрт кö тшöкыдджыка волывлiс ми дiнö, но сiйö фермаö волывлöм артало „мелочнöй вопросöн".

Ми, том стахановкаяс, кöсъям быдмыны, кöсъям лоны культурнöйöн, грамотнöйöн. Таын должен миянлы отсавны Ленинскöй комсомол.

Анисья Касева.

Скöтвидзöм кузя республиканскöй совещание вывса участница.

Воч, Кулöмдiн район.

КОТЫРТÖМА КОМСОМОЛЬСКО-МОЛОДЕЖНÖЙ БРИГАДА

Турья вöрпунктын (Емдiн район) котыртöма 15 морта комсомольско-молодёжнöй бригада. Бригадаса шленъяс петкöдлöны вылын производительностя удж. Комсомолец Щербаков пöрöдö 7—8 кубометрöн лун. Лунъя нормаяс содтöдöн тыртöны и кыскасысьяс Маша Пирогова, Маша Сапожникова да мукöдъяс.

Сöветскöй Союзын

* Декабрь 29 лунö тырö вит во Киров нима Ленинградскöй мясокомбинат уджавны заводитчöмсянь. Вит во чöжöн комбинат переработайтiс 4.843.000 скöт юр.

1912 воын Петербургын вöлi начкöма 392.000 юр скöт, а Киров нима мясокомбинатын 1938 воын куим пöв унджык. Комбинат вося программа тыртiс ноябрь 2 лунö да план сайö сетiс продукция 50 миллион сайö шайт дон унджык.

* Искусство делöяс кузя СССР Совнарком бердса Комитет поручитiс скульптор И. Д. Шадрлы А. М. Горькийлысь ыджыд статуя вöчöм, кодöс шуöма сувтöдны Московскöй Художественнöй театр фойэын, кодi новлö писательлысь нимсö. 2,5—3 метра джуджта А. М. Горькийлöн фигура лоас вöчöма еджыд мраморысь.

* Школаясын тöвся каникулъяс дырйи январь 3—8 лунъясö РСФСР став крайясын да областьясын мунасны районнöй учительскöй совещаниеяс. Учительяс тöдмасясны мöд полугодие вылö программаясöн да вежсясны торъя предметъяс преподавайтан опытöн.

* Ворошиловскын (Орджоникидзевский край) восьтöма мöд аэроклуб. Производствоысь орöдчытöг лёгнöй делöö велöдчöны предприятиеясса стахановецъяс да студентъяс. Заводитчисны занятиеяс и крайса мукöд аэроклубъясын.

* РСФСР-са промысловöй кооперациялöн изшом перъян шахтаяс срокысь водз тыртiсны изшом перйöм кузя вося план. Перъйöма 782.000 тонна изшом—179.000 тонна вылö унджык кольöм вося серти.

(ТАСС).

Миян гижöдъяс бöрся

„Челядьöс вунöдöмаöсь" йöзöдлöм заметка вылö Шойнаты роноса заведующöйöс вежысь Панюков ёрт юöртö, мый заметкаса фактъясыс збыльмисны. Богородск НСШ-са директорлы сетöма индöдъяс внешкольнöй удж организуйтöм кузя.

ВЕСЬКÖДÖМ

Миян газетлöн декабрь 28 лунся номерын лоöма досаднöй ошибка. Мöд листбокса мöд колонкаын „ВЛКСМ областнöй комитет"... кывъясöн заводитчан абзацын (5-öд строка) „VII пленум" пыдди колö лыддьыны „IV пленум".

Отв. ред. вежысь
И. УЛЬЯНОВ.

Адрес редакции: г. Сыктывкар, Дом печати, 1-й этаж, комн. № 10 и 11, редакция газеты „Коми комсомолец". Телефон: 5—01.
Подписная плата: на 1 год: — 18 руб, на 6 мес. —9 руб., на 3 мес.—4 руб. 50 коп., на 1 мес.—1 руб. 50 коп.

Уполн. Главлита № 8601. Типография Наркомместпрома Коми АССР. Тираж 3000.